

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

We,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany

declare under our sole responsibility that the product

Product Name: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Type: RAN-102g, RAN-102j

Product Description: 5G GNSS Roof Antenna

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

Standards:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Supplementary information:

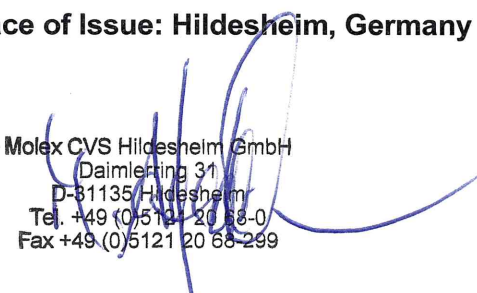
Software version: n.a.

Hardware version: 004

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (3a) and detailed in annex II of Directive 2014/53/EU has been followed.

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

№ [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германия

декларираме на собствена отговорност, че продуктът**Име на продукта: MQB48 Roof Antenna GEN4****Модел: RAN-102****Тип: RAN-102g, RAN-102j****Описание на продукта: 5G GNSS Roof Antenna**

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

Директиви:

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)

Стандарти:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Допълнителна информация:

Версия на софтуера: n.a.

Версия на хардуера: 004

Спазена е процедурата по оценка на съответствието, посочена в член 17 (3а) и подробно описана в Приложение II на Директива 2014/53/EC.

Място на издаване: Hildesheim, Германия**Дата на издаване: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzaden
Regional General Manager - CMS

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI (BS)

Br.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Mi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

izjavljuje pod isključivom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Vrsta: RAN-102g, RAN-102j

Opis proizvoda: 5G GNSS Roof Antenna

na koji se ova izjava odnosi usklađen s ključnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je usklađen sa sljedećim direktivama, standardima i propisima:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

Standardi:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 004

Pridržavali smo se procedure procjene usklađenosti koja je navedena u članu 17 stavu 3a i detaljno opisana u Prilogu II. Direktive 2014/53/EU.

Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka

Datum izdavanja: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

My,

společnost Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Německo,

prohlašujeme na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek**Název výrobku: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Typ: RAN-102g, RAN-102j****Popis výrobku: 5G GNSS Roof Antenna**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

Směrnice:

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)

Normy:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

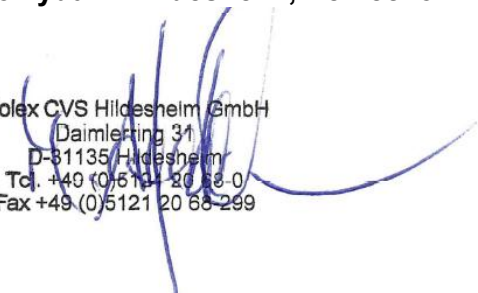
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Doplňující informace:

Verze softwaru: n.a.

Verze hardwaru: 004

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 3 písm. a) a podrobně popsáný v příloze II směrnice 2014/53/EU.

Místo vydání: Hildesheim, Německo**datum vydání: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

erklærer under eneansvar, at produktet

Produktnavn: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Type: RAN-102g, RAN-102j

Produktbeskrivelse: 5G GNSS Roof Antenna

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

Direktiver:

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)

Standarder:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Supplerende oplysninger:

Softwareversion: n.a.

Hardwareversion: 004

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (3a) og beskrives i bilag II i direktiv 2014/53/EU er fulgt.

Udstedelsessted: Hildesheim, Tyskland

Udstedelsesdato: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Wir

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

Produktname: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modellname: RAN-102

Typenbezeichnung: RAN-102g, RAN-102j

Produktbeschreibung: 5G GNSS Roof Antenna

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

Richtlinien:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)

Standards:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Zusätzliche Information:

Software Version: n.a.

Hardware Version: 004

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (3a) und detailliert im Anhang II der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt.

Ausstellungsort: Hildesheim, Deutschland

Ausstellungsdatum: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: [2026/28/Ε/RAN-102gj/01]

Εμείς, η

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Γερμανία

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: MQB48 Roof Antenna GEN4

Μοντέλο: RAN-102

Τύπος: RAN-102g, RAN-102j

Περιγραφή προϊόντος: 5G GNSS Roof Antenna

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)

Πρότυπα:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

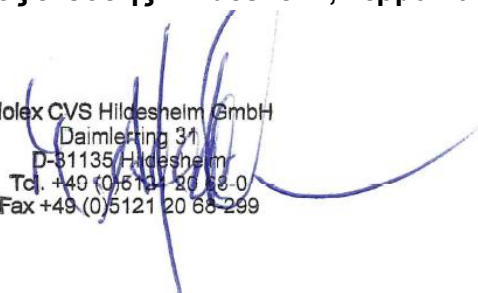
Έκδοση λογισμικού: n.a.

Έκδοση υλισμικού: 004

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (3α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Τόπος έκδοσης: Hildesheim, Γερμανία

Ημερομηνία έκδοσης: 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)

Nº.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

La empresa

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemania,

declara por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Nombre del producto: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modelo: RAN-102

Tipo: RAN-102g, RAN-102j

Descripción del producto: 5G GNSS Roof Antenna

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

Directivas:

- Directiva 2014/53/UE (RED)

Estándares:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Información suplementaria:

Versión del software: n.a.

Versión del hardware: 004

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (3a) y detallado en el anexo II de la Directiva 2014/53/UE.

Lugar de expedición: Hildesheim, Alemania

Fecha de expedición: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Meie,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksamaa,

kinnitame ainuvastutajana, et toode,**Toote nimi: MQB48 Roof Antenna GEN4****Mudel: RAN-102****Tüüp: RAN-102g, RAN-102j****Toote kirjeldus: 5G GNSS Roof Antenna**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)

Standardid

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Täiendav teave:

Tarkvara versioon: n.a.

Riistvara versioon: 004

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 3 punktis a ja mida on kirjeldatud II lisas, on teostatud.

Väljaandmise koht: Hildesheim, Saksamaa**Väljaandmise kuupäev: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Me,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksa

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote

Tuotteen nimi: MQB48 Roof Antenna GEN4

Malli: RAN-102

Tyyppi: RAN-102g, RAN-102j

Tuoteselostus: 5G GNSS Roof Antenna

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)

Standardit:

EN 303 413 V1.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Lisätietoja:

Ohjelmistoversio: n.a.

Laitteisto-ohjelmiston versio: 004

Jäljempänä 17 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä II esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu.

Myöntämispaikka: Hildesheim, Saksa

Myöntämispvm: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N°: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Nous,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit

Nom du produit : MQB48 Roof Antenna GEN4

Modèle : RAN-102

Type : RAN-102g, RAN-102j

Description du produit : 5G GNSS Roof Antenna

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

Directives :

- Directive 2014/53/UE (RED)

Normes :

- EN 303 413 V1.2.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
- EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informations complémentaires :

Version du logiciel : n.a.

Version du matériel : 004

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (3a) et détaillée à l'annexe II de la directive 2014/53/UE a été respectée.

Lieu de délivrance : Hildesheim, Allemagne

Date de délivrance : 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68 0
Fax +49 (0) 5121 20 68 299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Mi, poduzeće

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Tip: RAN-102g, RAN-102j

Opis proizvoda: 5G GNSS Roof Antenna

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)

Norme:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 004

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (3a) i detaljno opisano u dodatku II direktive 2014/53/EU.

Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka

Datum izdavanja: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Mi, a

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Németország

kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

Termék neve: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modell: RAN-102

Típus: RAN-102g, RAN-102j

Termék megnevezése: 5G GNSS Roof Antenna

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

Irányelvek:

- 2014/53/EU (RED) irányelv

Szabványok:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Kiegészítő információk:

Szoftververzió: n.a.

Hardververzió: 004

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (3a) bekezdésében említett, és a II. mellékletében ismertetett megfelelőség-értékelési eljárást betartottuk.

Kiállítás helye: Hildesheim, Németország

Kiállítás dátuma: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING (IS)

Nr.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Við,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Þýskalandi,

lýsum því yfir á okkar ábyrgð að varan**Vöruheiti: MQB48 Roof Antenna GEN4****Gerð: RAN-102****Tegund: RAN-102g, RAN-102j****Vörulýsing: 5G GNSS Roof Antenna**

sem þessi yfirlýsing lýtur að er í samræmi við grunnkröfur og aðrar viðeigandi kröfur. Varan er í samræmi við eftirfarandi tilskipanir, staðla og reglugerðir:

Tilskipanir:

- Tilskipun 2014/53/ESB (um þráðlausan fjarskiptabúnað)

Staðlar:

EN 303 413 V1.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Viðbótarupplýsingar:

Hugbúnaðarútgáfa: n.a.
Vélbúnaðarútgáfa: 004

Beitt var samræmismatsaðferðinni sem um getur í grein 17 (3a) og fjallað er nánar um í II. viðauka tilskipunar 2014/53/ESB.

Útgáfustaður: Hildesheim, Þýskalandi**Útgáfudagur: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

La Società,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,

Nome del prodotto: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modello: RAN-102

Tipo: RAN-102g, RAN-102j

Descrizione del prodotto: 5G GNSS Roof Antenna

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

Direttive:

- Direttiva 2014/53/UE (RED)

Norme:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informazioni aggiuntive:

Versione software: n.a.

Versione hardware: 004

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (3a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato II della Direttiva 2014/53/UE.

Sede di emissione: Hildesheim, Germania

Data di emissione: 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Mes,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vokietija

atsakingai patvirtiname, kad produktas**Produkto pavadinimas MQB48 Roof Antenna GEN4****Modelis RAN-102****Tipas RAN-102g, RAN-102j****Produkto aprašymas 5G GNSS Roof Antenna**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)

Standartai.

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. n.a.

Aparatinės įrangos versija. 004

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (3a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede.

Išdavimo vieta: Hildesheim, Vokietija**Išdavimo data: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68 0
Fax +49 (0) 5121 20 68 299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Mēs,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vācija

deklarējam vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums**Ražojuma nosaukums: MQB48 Roof Antenna GEN4****Modelis: RAN-102****Tips: RAN-102g, RAN-102j****Ražojuma apraksts: 5G GNSS Roof Antenna**

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.
Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

Direktīvas:

- Direktīva 2014/53/ES (RED)

Standarti:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

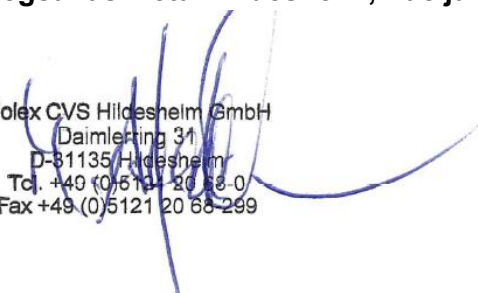
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Papildu informācija:

Programmatūras versija: n.a.

Aparatūras versija: 004

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 3.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES II pielikumā.

Izsniegšanas vieta: Hildesheim, Vācija**Izsniegšanas datums: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ЕУ ИЗЈАВА ЗА СООБРАЗНОСТ (МК)

Бр: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Ние,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германија

изјавуваме со целосна одговорност дека производот

Име на производот: MQB48 Roof Antenna GEN4

Модел: RAN-102

Тип: RAN-102g, RAN-102j

Опис на производот: 5G GNSS Roof Antenna

на кој се однесува оваа изјава е во согласност со основните барања и другите релевантни барања. Производот е во согласност со следните директиви, стандарди и прописи:

Директиви:

- Директива 2014/53/EU (RED)

Стандарди:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Дополнителни информации:

Верзија на софтвер: n.a.

Верзија на хардвер: 004

Следена е постапката за оцена на сообразност спомената во член 17 (3а) и детално прикажана во Анекс II од Директивата 2014/53/EU.

Место на издавање: Hildesheim, Германија

Датум на издавање: 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Aħna,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Il-Ġermanja

niddikjaraw fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

Isem tal-Prodott: MQB48 Roof Antenna GEN4

Mudell: RAN-102

Tip: RAN-102g, RAN-102j

Deskrizzjoni tal-Prodott: 5G GNSS Roof Antenna

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

Direttivi:

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)

Standards:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informazzjoni supplimentari:

Verżjoni tas-software: n.a.

Verżjoni tal-ħardwer: 004

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (3a) u ddettaljata f'anness II tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita.

Post tal-Ħruġ: Hildesheim, il-Ġermanja

Data tal-Ħruġ: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Duitsland
onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Type: RAN-102g, RAN-102j

Productbeschrijving: 5G GNSS Roof Antenna

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)

Normen:

- EN 303 413 V1.2.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
- ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
- EN 62368-1: 2014+AC:2015

Aanvullende informatie:

- Softwareversie: n.a.
- Hardwareversie: 004

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (3a) en die staat beschreven in bijlage II van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd.

Plaats van afgifte: Hildesheim, Duitsland

Datum van afgifte: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Firma

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt**Nazwa produktu: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Typ: RAN-102g, RAN-102j****Opis produktu: 5G GNSS Roof Antenna**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)

Normy:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: n.a.

Wersja sprzętu: 004

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (3a) i opisaną w załączniku II dyrektywy 2014/53/UE.

Miejsce: Hildesheim, Niemcy**Data: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Nós,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemanha

declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto

Nome do Produto: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modelo: RAN-102

Tipo: RAN-102g, RAN-102j

Descrição do Produto: 5G GNSS Roof Antenna

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

Diretivas:

- Diretiva 2014/53/UE (RED)

Normas:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informação suplementar:

Versão do software: n.a.

Versão do hardware: 004

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (3a) e detalhado no anexo II da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado.

Local de Emissão: Hildesheim, Alemanha

Data de Emissão: 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68 0
Fax +49 (0) 5121 20 68 299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Noi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania

declaram cu toată responsabilitatea că produsul

Denumire produs: MQB48 Roof Antenna GEN4

Model: RAN-102

Tip: RAN-102g, RAN-102j

Descrierea produsului: 5G GNSS Roof Antenna

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

Directive:

- Directiva 2014/53/EU (RED)

Standarde:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informații privind siguranța:

Versiunea software: n.a.

Versiune hardware: 004

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (3a) și detaliată în anexa II la Directiva 2014/53 / UE a fost respectată.

Locul emiterii: Hildesheim, Germania

Date emiterii: 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

My,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemecko

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok**Názov výrobku: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Typ: RAN-102g, RAN-102j****Opis výrobku: 5G GNSS Roof Antenna**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

Smernice:

- smernica 2014/53/EU (RED)

Normy:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

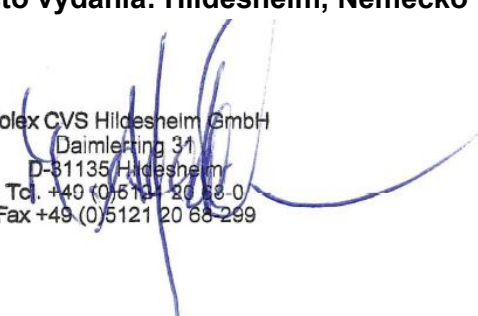
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Doplňkové verzie:

Verzia softvéru: n.a.

Verzia hardvéru: 004

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (3a) a prílohy II smernice 2014/53/EU.

Miesto vydania: Hildesheim, Nemecko**Dátum vydania: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Podjetje

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek**Ime izdelka: MQB48 Roof Antenna GEN4****Model: RAN-102****Tip: RAN-102g, RAN-102j****Opis izdelka: 5G GNSS Roof Antenna**

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam.
Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/ES (RED)

Standardi:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

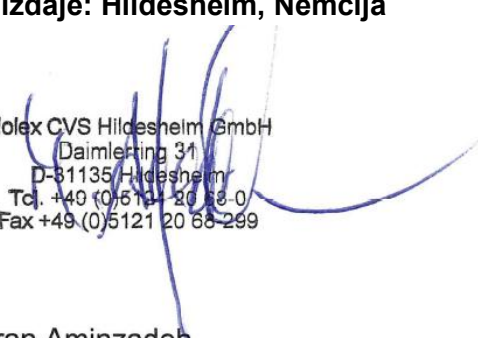
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dopolnilne informacije:

Različica programske opreme: n.a.

Različica strojne opreme: 004

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (3a) in določen v Prilogi II Direktive 2014/53/ES.

Kraj izdaje: Hildesheim, Nemčija**Datum izdaje: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

DEKLARATA E KONFORMITETIT E BE-SË (SQ)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Ne,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Gjermani

deklarojmë nën përgjegjësinë tonë që produkti

Emri i produktit: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modeli: RAN-102

Lloji: RAN-102g, RAN-102j

Përshkrimi i produktit: 5G GNSS Roof Antenna

me të cilin lidhet kjo deklaratë, është në përputhje me kërkesat themelore dhe kërkesa të tjera. Ky produkt është në përputhje me direktivat, standardet dhe rregulloret e mëposhtme:

Direktivat:

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

Standardet:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Informacione shtesë:

Versioni i softuerit: n.a.

Versioni i harduerit: 004

Është ndjekur procedura e vlerësimit të përputhshmërisë që shtjellohet në nenin 17 (3a) dhe detajohet në aneksin II të Direktivës 2014/53/EU.

Vendi i lëshimit: Hildesheim, Gjermani

Data e lëshimit: 19.08.2026



Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI (SR)

Br: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Mi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemačka
pod punom odgovornošću **izjavljujemo** da je proizvod

Ime proizvoda: MQB48 Roof Antenna GEN4**Model: RAN-102****Tip: RAN-102g, RAN-102j****Opis proizvoda: 5G GNSS Roof Antenna**

na koji se ova izjava odnosi usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim povezanim zahtevima.
Proizvod je usaglašen sa sledećim direktivama, standardima i propisima:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/EU (RED)

Standardi:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 004

Postupak procene usaglašenosti naveden u članu 17 (3a) i detaljno opisan u aneksu II Direktive
2014/53/EU je poštovan.

Mesto izdavanja: Hildesheim, Nemačka**Datum izdavanja: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

försäkrar under vårt fullständiga ansvar att den produkt

Produktnamn: MQB48 Roof Antenna GEN4

Modell: RAN-102

Typ: RAN-102g, RAN-102j

Produktbeskrivning: 5G GNSS Roof Antenna

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

Direktiv:

- Direktiv 2014/53/EU (RED)

Standard:

EN 303 413 V1.2.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-19 V2.2.1

EN 62368-1: 2014+AC:2015

Ytterligare information:

Programvaruversion: n.a.

Maskinvaruversion: 004

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (3a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts.

Plats för utfärdande: Hildesheim, Tyskland

Datum för utfärdande: 19.08.2026

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS

AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: [2026/28/E/RAN-102gj/01]

Biz,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

Ürün Adı: MQB48 Roof Antenna GEN4**Model: RAN-102****Tip: RAN-102g, RAN-102j****Ürün tanımı: 5G GNSS Roof Antenna**

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler:

- 2014/53/AB direktifi (RED)

Standartlar:

EN 303 413 V1.2.1
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3
ETSI EN 301 489-19 V2.2.1
EN 62368-1: 2014+AC:2015

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: n.a.

Donanım sürümü: 004

2014/53/AB direktifi, madde 17 (3a) altında belirtilen ve Ek II'de ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne uyulmuştur.

Verildiği Yer: Hildesheim, Almanya**Tarih: 19.08.2026**

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0) 5121 20 68-0
Fax +49 (0) 5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh
Regional General Manager - CMS